

CONTENTS 目錄

封面故事

12

讓他們也能 好好告別

心智障礙者的善終準備

- 14 誰說他們不懂死亡
跨越理解的鴻溝 心智障礙者的愛與告別 · 鍾碧芳
- 18 陪他們走過熟悉的終程
心智障礙者 在照護機構中的善終實踐 · 涂心怡
- 24 讓他們也能好好告別
斷裂中的安寧 心智障礙者的善終困境 · 涂心怡
- 28 尊重被忽略的聲音邁向全民善終
讓安寧療護走向弱勢族群 · 鍾碧芳

安寧手札

- 1 傾聽未被聽見的聲音：心智障礙者的安寧挑戰

照護新訊

- 4 吉隆坡孝恩園參訪記
生命匠人 在死亡裡學會關懷生命 · 劉景萍
- 6 2025亞太安寧緩和療護國際會議
陪病人幽谷伴行的理想與實踐：聚焦ACP與人工智慧照護 · 林承霈
- 9 2025歐洲安寧緩和照顧協會世界大會
以信任為本的照護新想像 · 劉 萱

專家開講

- 30 Public Health Palliative Care International
關於國際公共衛生安寧療護協會 · Luc Deliens

發行人：施壽全
總編輯：黃明威
副總編輯：王念慈
執行編輯：張嘉芳
行政編輯：林淑鈴、洪育瑄、高瓊悅、范秀萍、詹珣淳
代編製作：今周刊代編部
插圖提供：Shutterstock

發行所：財團法人中華民國（台灣）安寧照顧基金會
地址：251404 新北市淡水區民生路 45 號
電話：(02) 2808-1130
傳真：(02) 2808-1137
網址出刊：<https://www.hospice.org.tw/publication>
出刊日期：2025 年 10 月
版權所有，經本會同意，歡迎轉載。



聽見生命之音

- 34 金鐘影后楊麗音 角色如師 生命如課
在戲劇裡學會的人生必修課

· 田育志

走進安寧

- 38 天恩診所
以愛陪伴 在社區播下善終種子
- 42 臺北榮民總醫院玉里分院安寧團隊
偏鄉醫院的逆向安寧路 讓末期病人安心回家

· 鍾碧芳

· 涂心怡

醫護站大小事

- 46 當科技學會傾聽
陪伴機器人 走進安寧病房的溫柔實驗

· 涂心怡

豐足五感

- 50 從海鮮餐廳走進安寧病房
料理一場道別 為生命熬出最後的溫度

· 涂心怡

心靈補給站

- 54 在離別中尋找愛
《如果不在，你想留下什麼？》不只感人更勵志

· 張維君

活動快報

- 58 當安寧遇見歌仔戲
一場讓善終普及的大稻埕行動
- 60 賀！本會榮獲第十一屆傳善獎
跨界同行 為弱勢天使守護最後旅程

· 鍾碧芳

· 張嘉芳